

# Liebe Bürgerinnen und Bürger,

"Wir Iernen aus Erfahrung, dass die Menschen nichts aus Erfahrung Iernen". Diese Worte von George Bernard Shaw haben in unserer Gegenwart leider eine sehr erschreckende und ernüchternde Realität. Überall auf der Welt wird um Frieden gebetet und politisch gerungen, und überall auf der Welt finden Kämpfe statt, werden schreckliche Waffen eingesetzt und Menschen getötet – gerade so, als ob aus den Erfahrungen der Vergangenheit keinerlei Konsequenzen gezogen würden.

Mancher fragt sich, ob der Volkstrauertag angesichts des allgegenwärtigen Grauens von nicht enden wollenden Kriegen noch einen Sinn macht. Und mancher fürchtet – vielleicht nicht einmal zu Unrecht – dass die Mahnungen, die an diesem Tag ausgesprochen werden, wirkungslos verhallen und im Grunde Routine geworden sind.

Diese Gedanken dürfen wir nicht aufkommen lassen. Denn gerade unsere eigene Geschichte erlaubt es uns nicht, dass wir nach Stalingrad, Auschwitz, Plötzensee und vielen anderen Stätten der Vernichtung zu dem Unheil der Kriege unserer Tage schweigen.

Die Gefallenen und Ermordeten haben einen Anspruch darauf, dass ihr Opfer im Gedächtnis der Menschen ihres Volkes und in der Erinnerung der Menschen bleibt. Das unbeschreibliche Schicksal der vielen Millionen Heimatvertriebenen, die grausame Rache, die ungezählte Biographien zerstört hat: Dies alles muss uns aufrütteln, muss uns die Augen öffnen für das unheilvolle und jegliche Humanität verachtende Geschehen in unserer Gegenwart.

Erinnerung und Trauer sind unsere Verpflichtung. Wir dürfen uns davon aber nicht lähmen und nicht resignieren lassen. Wir müssen unsere Empfindungen zu einer unüberhörbaren Forderung nach Frieden in unserem Land, in Europa, in der Welt werden lassen. Völkerverständigung, Verzicht auf Bedrohung und Gewalt ist das Gebot der Stunde. Das gilt nicht nur für den heutigen Tag. Unser alltägliches Handeln muss davon geprägt sein.

Das Recht auf Frieden ist unantastbar. Niemand darf für sich in Anspruch nehmen, den allein gültigen Weg zu diesem Ziel zu kennen. Die weltweite Friedensbewegung hat über Generationen, Grenzen und politische Grenzen hinweg die Friedenssehnsucht gestärkt und Menschen zu ihrem Einsatz für den Frieden ermutigt. Denn Mut braucht es angesichts der Unterdrückung der Meinungsfreiheit vieler politischer Machthaber in allen Teilen der Welt.

Auf Hass, Grausamkeit und Menschenverachtung lässt sich keine Zukunft bauen. Der Mensch hat den Schlüssel, um Kriege zu verbannen. Ein Bekenntnis der Präambel der UNESCO weist dafür den Weg: "Da Kriege im Geist der Menschen entstehen, muss auch der Frieden im Geist der Menschen verankert werden."

Lassen Sie uns alle in diesem Sinne wirken.

Ich danke Ihnen.

Ihr

Patrick Becker Bürgermeister

Auf Grund der aktuellen Pantemie sehen wir von einer öffentlichen Kranzniederlegung ab. Wir bitten um verständnis.

## NOTRUFE- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

#### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110 Polizeiposten Heitersheim 5076733

FEUERWEHR 112

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542 Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

#### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112 DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Wassermeister Guido Zimmermann 8048

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

#### STÖRUNGSSTELLE

#### **Energieversorgung badenova**

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767 Erdgas-Beratung: Hermann Meier 07634/3194

Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800 Störungsnummer 07623/ 92-1818

#### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0 Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Andreano Bürgeramt, Standesamt 5617-11 Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt 5617-12 Heike Schopferer Hauptamt, Bauamt 5617-13 Ines Häring 5617-14 Patrick Becker Bürgermeister 5617-15 Carina Langer Kasse Sara Ardelt Rechnungsamt 5617-16 Nicola Seywald Mitarbeiterin Rechnungsamt, 5617-18 Steueramt Stefanie Brenn 5617-27 Mitarbeiterin 5617-28 Susanne Hofmann Bauamt, Asylanten

#### Unsere Öffnungszeiten:

Raphaela Grathwol Rechnungsamt

 Montag - Freitag:
 8.00 - 12.00 Uhr

 Montag:
 14.00 - 16.00 Uhr

 Mittwoch:
 14.00 - 18.00 Uhr

#### WERTSTOFFANNAHMETERMINE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

Bitte beachten Sie:

Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

#### NÄCHSTE LEERUNGEN

Gelber Sack: Donnerstag, 12.11.2020
Biotonne: Mittwoch, 18.11.2020
Restmüll: Freitag, 20.11.2020

#### ÖFFNUNGSZEITEN

#### DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

November-März Freitag 15.00 – 16.30Uhr ganzjährig Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

#### CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon. Begleitung und Ansprache

Werktäglich 9-13/14-16 h 07661/938430

#### **APOTHEKENNOTDIENST**

Donnerstag, 12.11.2020

Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2

Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Freitag, 13.11.2020

**Faust-Apotheke**, Hauptstr. 52 Staufen, Tel. 07633/958220

Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23

Müllheim, Tel. 07631/12775 Samstag, 14.11.2020

**Bad-Apotheke**, Bahnhofstr. 23 Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Sonntag, 15.11.2020

St.-Trudpert-Apotheke, Wasen 49

Münstertal, Tel. 07636/566

**Werder-Apotheke**, Werderstr. 57 Müllheim, Tel. 07631/740600

Montag, 16.11.2020

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15

Staufen, Tel. 07633/6263

Dienstag, 17.11.2020

Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus, Freiburger Str. 20

Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Mittwoch, 18.11.2020

Kirchberg-Apotheke, Jengerstr. 13

Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794

Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23

Neuenburg, Tel. 07631/793700

#### IMPRESSUM

5617-29

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333

Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,

Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

# **Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung**

Am Donnerstag, **19.11.2020**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats in der Castellberghalle statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab Donnerstag, 12.11.2020, auf unserer Homepage unter www. ballrechten-dottingen.de eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

#### Fällige Gemeindesteuern

Am **15. November 2020** sind die Grundsteuer und die Gewerbesteuer 4.Quartal fällig.

Die fälligen Beträge entnehmen Sie bitte den jeweiligen Jahresbescheiden bzw. Änderungsbescheiden. Bitte achten Sie vor allem auch auf die Grundsteueränderung 2020, die bereits am **02.11.2020 fällig** war.

Bei verspäteter Zahlung werden zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen anfallen.

# Wir empfehlen deshalb, am Lastschriftverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht
- Es entstehen keine Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden
- · jederzeit widerrufbar!

Bei Fragen zum SEPA-Lastschriftverfahren stehen wir Ihnen gerne unter Tel. Nr. 07634/5617-15 Carina Langer oder der E-Mail-Adresse: gemeindekasse@ballrechten-dottingen.de zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden die Steuern zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen

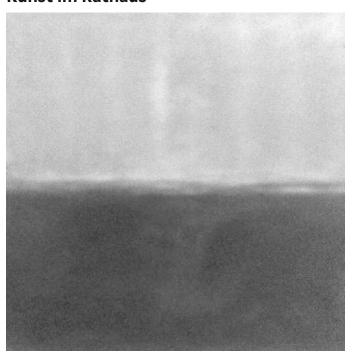
Ihre Gemeindekasse

#### **Fundsachen**

- Kinderroller
- Engelbert-Strauß-Kinderjacke
- Brille mit Stärke



#### **Kunst im Rathaus**



Die Künstlerin Heike Häfelinger aus Sulzburg präsentiert bis Ende des Jahres ihre Werke im Rathaus.

Im Vordergrund steht für die Kunsttherapeutin Heike Häfelinger nicht die Kunst ein "schönes Bild zu malen", sondern jedes in seinem eigenen Ausdruck zu unterstützen. Ihre Bilder sind Farbspiele und entstehen durch viele übereinander gelegte Farbschichten. Die Bilder sind mit Acrylfarben gestaltet, oft in Kombination mit Kreide, Kohle oder Tusche. Die BürgerInnen von Ballrechten-Dottingen sind herzliche eingeladen, während den Öffnungszeiten des Rathauses die Werke der Künstlerin zu besichtigen.

# Die erste Trauung im Mühlen-Standesamt

Am 16. Oktober - kurz vor den strengeren Corona-Regeln - fand die erste standesamtliche Trauung in der Alten Mühle in Oberdottingen statt. Klein, aber fein gaben sich Tina Skowronnek und Lars Dreher im Familienkreis das Jawort. Standesbeamtin Christina Derr führte die Amtshandlung persönlich und zugewandt durch. Der historische Saal mit seinem Blumenschmuck sorgte für eine außergewöhnlich festliche Atmosphäre. Von der Galerie erklang wunderbarer life-Gesang. Unter der Remise wurde anschließend mit Sekt der Winzergenossenschaft, ein Geschenk der Gemeinde, angestoßen. Die Gastgeber, Dr. Edgar und Dagmar von Cramm, gratulieren von Herzen und freuen sich auf viele gelungene Trauungen. Es gibt schon reichlich Anmeldungen fürs neue Jahr. Das Rathaus und die Familie von Cramm (www.alte-muehle-von-cramm.de) geben gerne Auskunft.



## Neueröffnung der Postfiliale "colorado"



Seit Samstag, 07.11.2020, haben wir wieder eine Postfilialie in Ballrechten-Dottingen.

Bürgermeister Patrick Becker hieß die Inhaberin Cornelia Plura herzlich willkommen und wünschte ihr viel Erfolg.

Frau Plura bietet unseren BürgerInnen neben der Postfiliale auch Geschenkartikel, Schreibwaren, Tageszeitungen, Pflanzen und Blumen, Ausgabe von gelben und schwarzen Säcken, Toto Lotto sowie die Annahme für die Textilreinigung an.

#### MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

#### Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



#### Samstag, 14. November

- Diaspora-Kollekte -

18:00 Eschbach Messfeier mit Ministrantenaufnahme

#### Sonntag, 15. November 33. Sonntag im Jahreskreis

- Diaspora-Kollekte -

09:00 Buggingen Messfeier 10:45 Heitersheim Messfeier

# Dienstag, 17. November

18:30 Eschbach Rosenkranz

19:00 Eschbach Messfeier (Jahrtagsmesse für Inge-

borg Witzig)

#### Mittwoch, 18. November

19:00 Buggingen Messfeier

#### Donnerstag, 19. November

09:00 Heitersheim Messfeier der kfd-Frauen

## Freitag, 20. November

**Freitag der 33. Woche im Jahreskreis** 18:30 Heitersheim Rosenkranz

19:00 Heitersheim Messfeier (für Fam. Kirchgässner und

Allkemper)

#### Samstag, 21. November

18:00 Sulzburg Messfeier

#### Sonntag, 22. November Christkönigssonntag - Hochfest

09:00 Ballrechten Messfeier mit Verabschiedung und

Ehrung verdienter Kirchenchormitglieder (für Annemarie und Alfred

Wagner)

10:45 Heitersheim Messfeier

Die Lesungen und Evangelien für die Wochen- und Sonntage finden Sie unter www.erzabtei-beuron.de/schott; beachten Sie auch, dass weiterhin aus dem Freiburger Münster Messfeiern unter www.ebfr.de gestreamt werden.

#### Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### **Erstkommunion 2021**

Auch wenn die Erstkommunion 2020 gerade erst vorüber gegangen ist, startet bereits die Vorbereitung auf den Weißen Sonntag 2021. Der erste Schritt dazu ist das Anmeldegespräch. Wer sein Kind also zur Erstkommunionvorbereitung anmelden möchte, setze sich bitte mit Gemeindereferent Michael Vierneisel (m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de, 01 51 - 51 11 53 28, 0 76 34 - 55 27 21) in Verbindung, um einen Termin dafür zu vereinbaren.

#### Ministrantenaufnahme in Eschbach

Nach einer langen Vorbereitungsphase, bedingt durch die aktuelle und anhaltende Situation, können wir nun endlich die Miniaufnahme von Julian Schwiertz feiern. Deshalb laden wir Sie alle recht herzlich zum Gottesdienst am **Samstag, den 14.11.2020 in die St. Agnes Kirche in Eschbach** ein. Die Aufnahme feiern wir im Gottesdienst unter Beachtung der Hygienevorschriften.

#### Diaspora - Kollekte

Wir bitten Sie, liebe Schwestern und Brüder, anlässlich des Diaspora-Sonntags am **14./15.** November **2020** um Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte, damit auch die Christen in der nordischen Diaspora dem Leitwort entsprechen können "Werde Hoffnungsträger!"

Für das Erzbistum Freiburg - Erzbischof Stephan Burger Eine Spendentüte liegt im Pfarrblatt Nr. 17 bei und weitere finden Sie in allen Kirchen am Schriftenstand.

Sie können Ihre Spende an den Gottesdiensten in die dort aufgestellten Spendenkörbchen geben oder im Pfarrbüro Heitersheim abgeben, bzw. in den Briefkasten einwerfen.

#### **Wunschstern - Aktion**

Nachdem die Aktion letztes Jahr so gut angenommen wurde, viele schöne Geschenke bei den glücklichen Empfängern gelandet sind und die Partnereinrichtungen und Initiativen uns sehr positive Rückmeldungen gegeben haben, laden wir dieses Jahr zum zweiten Mal in der Seelsorgeeinheit Heitersheim zur "Wunschsterneaktion" ein.

Diesmal gibt es ab dem **14./15. November 2020** Wunschsterne in folgenden Kirchen:

St. Bartholomäus in Heitersheim, St. Agnes in Eschbach, St. Erasmus in Ballrechten, St. Marien in Buggingen und in der evangelischen Kirche St. Cyriak in Sulzburg.

Wer also in der Adventszeit etwas Gutes tun möchte für Mitbürger aus dem Gebiet unserer Seelsorgeeinheit, die finanziell wenig Spielraum haben, kann sich einen Wunschstern in der jeweiligen Kirche holen. Auf jedem Stern steht ein konkreter Weihnachtswunsch, der uns unter großer Diskretion von sozialen Einrichtungen, Initiativen und Beratungsstellen anonym übermittelt wurde.

So geht es: Sie suchen sich einen Stern aus, nehmen ihn mit, besorgen das gewünschte Weihnachtsgeschenk (oder einen Gutschein), verpacken es schön, fügen evtl. einen persönlichen Gruß bei, kleben den Stern mit der Ziffer auf und stellen das Päckchen bis zum 3. Advent (13.12.) in der





jeweiligen Kirche bei der Stellwand ab oder bringen es zu den Bürozeiten ins Pfarrbüro Heitersheim bzw. ins evangelische Pfarrbüro Sulzburg. Wir bringen die Päckchen zu der jeweiligen Einrichtung, die sie dann an die entsprechenden Personen verteilen.

Der Höchstbetrag für einen Wunsch beträgt 50 €.

Für Rückfragen steht Ihnen das Wunschsterne-Team gerne zur Verfügung: Cornelia Reisch, Christine Roth, Simone Pozsgai, Edeltraud Gaiser, Wilfried Nöltner

#### **Erstkommunion 2020**

Es war eine lange Zeit der Vorbereitung und auch des Wartens. Aber im September und Oktober war es dann so weit: 40 Kinder unserer Seelsorgeeinheit gingen zur Erstkommunion. Ganz herzlich möchten wir allen DANKE sagen, die mitgeholfen haben, dass die Gottesdienste trotz aller Einschränkungen schön und festlich waren.

Ebenfalls danken wir allen, die die Kinder auf ihrem Weg der Vorbereitung begleitet und unterstützt haben. Ein ganz besonderes Dankeschön möchten wir an dieser Stelle den Gruppenbegleiterinnen aussprechen. Sie haben die Kinder auf ihrem Weg begleitet und mitgeholfen, dass sie in dieser Zeit die Gemeinschaft untereinander, aber auch die Gemeinschaft mit Gott immer mehr spürten. Vielen Dank an Christine Ambs, Andrea Bechtel, Michaela Erl, Christel Gutmann, Andrea Hoffmann, Yvonne Mader (aus Ballrechten-Dottingen), Lucia Birmelin, Christine Fuchs, Kerstin Isele-Hermanowski, Silvana Zeppenfeldt (aus Eschbach), Melanie Hatt, Michaela Klein, Katja Knüppel, Andrea Ortlieb, Ursula Wölk (aus Heitersheim), sowie allen Eltern aus Buggingen (dort haben sie sich die Leitung der Gruppenstunden aufgeteilt, so dass jeder mitgeholfen hat).

Wir wünschen allen Kommunionkindern und ihren Familien, dass sie auch weiterhin spüren: Für Jesus ist jeder wichtig, auch die Kleinen.

#### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen für den Publikumsverkehr geöffnet. Wie bitten Sie eine Terminvereinbarung. Bitte denken Sie an den Mund-Nasen-Schutz. Telefon 07634/551615

Email: kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:

Montag bis Freitag 9:00 - 11:00 Uhr

Montag bis Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich.

Unsere Pfarrbüros in Ballrechten und Eschbach bleiben derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.

#### **Evang. Pfarramt Sulzburg**



Liebe Gemeindeglieder,

die Übersicht macht es deutlich. Auch wir beschränken uns und konzentrieren unser Gemeindeleben auf Gottesdienst und Konfirmandenunterricht. Aber noch einmal: Dass wir überhaupt Gottesdienste feiern dürfen, ist in diesen Zeiten nicht selbstverständlich. Ich bin dafür froh und dankbar. Was schön ist: Wir haben die Christbäume für die Kirchen bestellt. Denn komme, was kommen mag: Wir werden sie in unseren Kirchen aufstellen und sie schmücken und unsere Kirchen werden Orte der Zuflucht sein für unsere aufgeschreckten Seelen. Wir brauchen das in diesen Tagen besonders. Nicht nur wegen Corona, sondern auch, weil in dieser Welt gerade so ein Durcheinander herrscht. Ich denke deswegen auch, dass es schön ist, dass wir unsere Wohnungen und Häuser in der kommenden Adventszeit schmücken und es heimelig machen für uns und für andere. Das wird uns gut tun. Ich zumindest freue mich darauf.

Noch eine Bitte habe ich: Viele von Ihnen waren im Sommer im Pfarrgarten und haben diesen Ort genossen. Nun wächst und wächst und wächst in diesem Garten eine Eibe. Ich weiß nicht, ob sie jemals geschnitten wurde. Jetzt ist sie langsam so hoch, dass ich es nicht mehr schön finde. Von daher meine Frage: Kann jemand in diesen Tagen Eibenzweige gebrauchen? Das Problem ist nur: Meine Säge ist zu klein für die Dicke der Äste. Von daher: Sie müssten selber kommen und die Eibe auslichten. Rufen Sie mich doch an, wenn Sie Interesse haben (592179). Und wenn nicht, finde ich schon einen Weg.

Seien Sie herzlich gegrüßt. Ihre Pfarrerin Eva Böhme

#### Herzlich laden wir ein:

#### Mittwoch, 11.11.2020

15.30 Konfirmandenunterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 12.11.2020

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 15.11.2020 - Volkstrauertag

09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfrn. Böhme

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

#### Mittwoch, 18.11.2020

19:00 Gottesdienst Buß- und Bettag mit Feier des Heiligen Abendmahls (Einzelteller) Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

#### Donnerstag, 19.11.2020

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Samstag, 21.11.2020

19:00 Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

#### Sonntag, 22.11.2020 - Ewigkeitssonntag

 09:00 Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen Laufen / Johanneskirche Pfrn. Böhme
 10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

#### **Wichtige Hinweise**

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet. (ab November von 10.00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr Mittwoch von 14-16 Uhr

**Telefon im Pfarrbüro:** 07634 / 592179

Homepage: www.evang-sulzburg-laufen.de E-Mail Pfarramt: pfarramt@sankt-cyriak.de E-Mail Pfarrerin Böhme Eva.Boehme@kbz-ekiba.de



# BALRECHIEN DOINGEN

#### VEREINE

#### **Sportverein Rot-Weiss**



#### **Tolle Vereins-Aktion von Rewe**

Pro 15 € Einkaufswert bekommen sie einen Vereinsschein den sie dann dem **SV Ballrechten-Dottingen** zuordnen können. Aus den Scheinen, die in der Zeit bis zum **20. Dezember 2020** für den Verein zusammen kommen, können tolle Prämien ausgesucht werden. Machen Sie mit und unterstützen Sie unseren Verein in dieser schwierigen Zeit mit Ihrem Einkauf! Vielen Dank!



# DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

# "Wichtige Information für Landwirte und Winzer: FAKT - Vorantrag nicht vergessen!

Die Teilnahme am Förderprogramm für Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl - FAKT ist weiterhin erfreulich gut und hat im Antragsjahr 2020 sowohl bezüglich der Anzahl der Anträge als auch beim Teilmaßnahmen- und Finanzierungsumfang erneut zugelegt.

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ist bestrebt, den Neueinstieg und die Erweiterung beim FAKT auch in Zukunft ohne Beschränkungen zuzulassen. Zur Ermittlung des zusätzlichen Finanzmittelbedarfs 2021 für das FAKT ist es daher erforderlich wiederum ein FAKT-Vorantragsverfahren durchzuführen. Dies ist in der Zeit vom 02. November bis zum 15.Dezember 2020 ausschließlich im FIONA-Programm möglich.

Geplante Neueinstiege, Umstiege in höherwertige Teilmaßnahmen und/oder Erweiterungen, aber auch die Verlängerung von Ende 2020 auslaufenden FAKT-Maßnahmen müssen über den Vorantrag angemeldet werden. Die Tierwohl- Maßnahmen mit einer einjährigen Laufzeit sind ebenfalls zwingend im FAKT-Vorantrag voranzumelden.

Achtung: Auf den Versand eines persönlichen Anschreibens mit Hinweis auf die Teilnahme am FAKT-Vorantragsverfahren wird, anders als in den Vorjahren, in diesem Jahr verzichtet."

Die Gemeinde Bollschweil (2.300 Einwohner) im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit eine

#### **Verwaltungsfachkraft (m/w/d)**

Das Tätigkeitsfeld umfasst ein abwechslungsreiches, verantwortungsvolles Aufgabengebiet mit viel Gestaltungsmöglichkeiten und hoher Selbständigkeit.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage www.bollschweil.de unter der Rubrik Aktuelles - Gemeindenachrichten.

Haben Sie Interesse?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 30.11.2020 an die Gemeinde Bollschweil, Hexentalstr.56, 79283 Bollschweil.



# Nachhilfe

KI. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601



# LBS Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Nico Buß 07664 - 40273010 nico.buss@lbs-sw.de



# Die schlechteste Vorsorge der Welt: die, die man nur fast gemacht hätte.

In diesen Zeiten wichtiger denn je: jetzt Beratungstermin vereinbaren und für später absichern.

Schluss mit Hätte, Wenn und Aber!

Mehr unter sparkasse-staufen-breisach.de Telefon 07633 812-0.

Wenn's um Geld geht

Sparkasse Staufen-Breisach



www.bettwarenvertrieb-muellheim.com

# Individuelle Expertenberatung und Verkauf

Montag 10 - 18 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr Freitag 10 - 18 Uhr, Samstag 10 - 16 Uhr

# Beratung nach aktuellen Hygienevorschriften!

**HOLZBETT PREMIUM** 

- · Eiche oder Buche Massivholz geölt
- Einstiegshöhe individuell anpssbar



Wochen Probeschlafen\*

Besonders für Frauen geeignet

899€ **569** 

Luxus Seitenschläfer Matratze Ergo Selecta OTU 49

- + Soft-Touch-Oberfläche Passt sich ideal an den Körper an.
- + Körperform-Einlagen im Inneren Verhindert Druckstellen und schmerzende Hüften.
  - Sorgt für eine gerade Körperlage und verhindert Verspannungen. Neuenburger Straße 27



Industriegebiet West, Müllheim Inh. Andreas Armbrüster Telefon 0 76 31 / 17 28 03

egialist für ergonomische Entroystene www.bettwarenvertrieb-muellheim.com

# Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

#### Mit gesunden und gepflegten Füßen läuft es sich besser!

Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause.

Med. mobile Fußpflege Claudia Hertle ärztl. geprüft

Tel. 0 76 36 / 7 87 20 45 • Mobil: 0152 / 37 03 40 01





# Finanza Baufinanzierung für Ballrechten-Dottingen

#### www.finanz-mal-anders.de

- Markus Gorschlüter Patrick Rötteler
- info@finanz-mal-anders.de  $\boxtimes$
- +49 (0) 7634 55330 85









Hof 46 79244 Münstertal Tel. 07636/1492 www.elektro-joos.de

Installations- u. Gebäudetechnik • Telekommunikation SAT-Technik • Photovoltaik • Wärmepumpen

LED-Lichtsysteme - Hausgeräte-Kundendienst

Fachgeschäft für moderne Hausgeräte und Unterhaltungselektronik

Auswahl - Beratung - Lieferservice

#### Aktuell:

Wäschetrockner /- Einbau-Herde u. Backöfen Unterhaltungselektronik 4-K TV-Geräte u. DAB-Internet-Radio LED-Wohnraumbeleuchtung u. Leuchtmittel sowie Dekorationslichter + Kerzen

# Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung Altstadt Staufen





- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526 Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41 malergeschaeft-nicolange@web.de

